Repubblica di San Marino
Autorità per l'Omologazione
Republic of San Marino
Authority for Homologation
Via Consiglio dei Sessanta, 99
47891 Dogana - Repubblica di San Marino

Comunicazione
Communication

E57	Concernente [2/] *Concerning [2/]*	**Il rilascio dell'omologazione** ***Approval granted*** ~~L'estensione dell'omologazione~~ ~~*Approval extended*~~ ~~Il rifiuto dell'omologazione~~ ~~*Approval refused*~~ ~~La revoca dell'omologazione~~ ~~*Approval withdrawn*~~ ~~La cessazione definitiva della produzione~~ ~~*Production definitively discontinued*~~

di un tipo di dispositivo o di componente di accoppiamento meccanico omologato a norma del Regolamento N. 55
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to Regulation No. 55

Omologazione N. ***Approval No.***	**E57*55R01/07*0020**	**Estensione N.** ***Extension No.***	**00**

Marchio di omologazione *Approval mark*	E57 **55R - 010020**

1.	Marca o marchio del dispositivo *Trade name or mark of the device*	UMBRA GANCI, UR, TS, GIARA, BOSAL
2.	Nome del fabbricante del tipo dei dispositivo o componente *Manufacturer's name for the type of device or component::*	19119
3.	Nome ed indirizzo del costruttore *Manufacturer's name and address:*	**Umbra Rimorchi S.r.l.** Via C. Pizzoni 37/39 S.Sisto – Perugia – Italy
4.	Se presente, nome ed indirizzo del mandatario del costruttore *If applicable, name and address of manufacturer's representative*	Non ricorre *Not applicable*

5.	Nomi e marchi di fabbrica di altri fornitori che figurano sul dispositivo o component: *Alternative supplier's names or trademarks applied to the device or component:*	Non ricorre *Not applicable*
6.	Nome e indirizzo della società o ente responsabile della conformità alla produzione: *Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production:*	AUTOMOTIVE TECHNICAL SERVICE S.r.l. Via Consiglio dei Sessanta, 99 47891 Dogana - Repubblica di San Marino
7.	Sottoposto ad omologazione il: *Submitted for approval on:*	17/03/2020
8.	Servizio Tecnico responsabile delle prove di omologazione *Technical Service responsible for conducting approval tests*	AUTOMOTIVE TECHNICAL SERVICE S.r.l. Via Consiglio dei Sessanta, 99 47891 Dogana - Repubblica di San Marino
9.	Breve descrizione: *Brief description:*	
9.1.	Tipo e classe del dispositivo o componente: *Type and class of device or component:*	Staffa di rimorchio / classe F *Towing bracket / class F*
9.2.	Valori caratteristici: *Characteristic values:*	
9.2.1.	Valori primari: *Primary values:*	D: 8,9 kN ~~Dc..... kN~~ S: 90 kg ~~U.....tonnes V..... kN~~
	Valori diversi: *Alternative values:*	~~D..... kN Dc..... kN S..... kg~~ ~~U.....tonnes V..... kN~~
9.3.	Per i dispositive o i componenti di accoppiamento meccanico della classe A, compreso o supporti per traino: *For Class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets*:	Non ricorre *Not applicable*
	Massa massima ammessa per veicolo da parte del costruttore del veicolo: *Maximum permissible vehicle mass as declared by the vehicle manufacturer's:*	Non ricorre *Not applicable*
	Distribuzione fra gli assi della massa massima ammessa per il veicolo: *Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles:*	Non ricorre *Not applicable*
	Massa massima ammessa per rimorchio trainabile da parte del costruttore del veicolo: *Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass:*	Non ricorre *Not applicable*
	Massa statica ammessa del costruttore del veicolo sul gancio a sfera: *Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball:*	Non ricorre *Not applicable*

E57*55R01/07*0020*00

	Massa massima: Massa massima del veicolo, con carrozzeria, in ordine di Marcia, comprendente il liquido di raffreddamento, i lubrificanti, il carburante, attrezzi e ruote di scorta (se in dotazione) ma escluso il conducente: *Maximum mass:* *Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver:*	Non ricorre *Not applicable*
	Condizione di carico alla quale deve essere misurata l'altezza della sfera di traino di un dispositivo di accoppiamento meccanico installato su veicoli di categoria M1 [(3)] – cfr. Allegato 7, appendice, punto 2: *Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category M1 3 vehicles is to be measured – see paragraph 2. of Appendix 1, Annex 7:*	Non ricorre *Not applicable*
9.4.	Nel caso di attacchi sferici della classe B, l'attacco sferico è destinato a essere montato su un rimorchio di categoria O_1 non frenato: Si/no *For Class B coupling heads, is the coupling head intended to be fitted to an un braked O1 trailer: Yes/No*	Non ricorre *Not applicable*
10.	Istruzioni per il fissaggio del tipo di dispositivo o di component di accoppiamento al veicolo e fotografie o disegni relative ai punti di montaggio (cfr. Allegato2, appendice) indicate dal costruttore del veicolo: *Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points (see Annex 2, Appendix 1) given by the vehicle manufacturer*	Vedi scheda informativa *See information folder*
11.	Informazioni sul montaggio dei supporti o delle piastre di rinforzo speciali oppure dei component distanziatori necessari per il fissaggio del dispositivo o del componente di accoppiamento (cfr. Allegato2, appendice 1): *Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component (see Annex 2, Appendix 1):*	Vedi scheda informativa *See information folder*
12.	Informazioni aggiunte per I casi in cui l'utilizzo del dispositivo o del componente di accoppiamento è limitato a veicoli di tipo special – cfr. allegato 5, punto 3.4. *Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles - see Annex 5, paragraph 3.4.*	Vedi scheda informativa *See information folder*
13.	Per i ganci di traino a uncino della classe L, dettagli degli occhioni dei timoni compatibili con quel particolare tipo di uncino: *For Class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type:*	Non ricorre *Not applicable*
14.	Data del verbale: *Date of test report:*	13/05/2020

E57*55R01/07*0020*00

15. Numero di verbale : ATS-55-1809
Number of report :

16. Posizione del marchio di omologazione sul dispositivo — Vedi scheda informativa
Position of approval mark on the device — *See information folder*

17. Motivi dell'estensione dell'omologazione: — Non ricorre
Reason(s) for extension of approval: — *Not applicable*

18. L'omologazione è stata — ***rilasciata*** ~~/ estesa / rifiutata / revocata~~[2]
Approval has been — ***granted*** / ~~extended / refused / withdrawn~~[2]

19. Luogo — DOGANA - Repubblica di San Marino
Place

20. Data — 15/05/2020
Date

21. Firma
Signature

AUTORITA' PER L'OMOLOGAZIONE ★ Repubblica di San Marino ★ E57

_____

Ing. Marco CONTI
Direttore Generale
General Director

22. L'elenco dei documenti depositati presso l'autorità che ha rilasciato l'omologazione è allegato alla presente notifica ed è disponibile su richiesta.
The list of documents deposited with the Type Approval Authority which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:

- Disegni, diagrammi, scheda importanti per gli scopi del presente Regolamento;
  - *Drawings, diagrams, information folder considered to be of importance for the purposes of this Regulation;*
- *Where applicable drawings of the protective devices and their position on the vehicle.*

Allegati:
Enclosures:

1. - Indice del fascicolo di omologazione
1. - Index of information package

2. - Fascicolo di omologazione
2. - Information package

LIBERTAS
REPUBBLICA DI SAN MARINO